



## Perfezionamento passivo Imposizione secondo il regime di non riscossione

(regime semplificato: vedi foglio informativo mod. 47.87)

### Dichiarazione d'esportazione (DE)

Nella dichiarazione occorre fornire i seguenti dati specifici secondo autorizzazione:

#### dichiarazione mediante e-dec Esportazione / e-dec web Esportazione:

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Rubrica</b>                        |  |
| designazione della merce              | termine per l'importazione dei prodotti perfezionati (indicare la data esatta) |
| tipo d'imposizione                    | traffico di perfezionamento  |
| direzione del traffico                | passivo  |
| riparazione                           | in caso di riparazione: 1 (si); merce non commerciabile                        |
| tipo di perfezionamento / riparazione | indicare il tipo di perfezionamento / riparazione                              |
| tipo di perfezionamento               | proprio o a cottimo  |
| procedura                             | ordinaria  |
| conteggio                             | non riscossione  |
| codice d'assoggettamento permesso     | 1 (obbligo del permesso)   |
| permessi                              | permesso singolo, AFD altro, numero del autorizzazione, data                   |
| ufficio di notifica                   | ufficio di sorveglianza, secondo autorizzazione                                |

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione

*Esempio d'imposizione: vedi anche [www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch) > Dichiarazione doganale > Dichiarazione da parte di ditte > e-dec esportazione > Documentazione > [Imposizione di casi speciali](#)*

#### dichiarazione mediante NCTS Esportazione:

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Rubrica</b>           |  |
| designazione della merce | <ul style="list-style-type: none"> <li>• genere di perfezionamento</li> <li>• tipo di traffico: perfezionamento passivo proprio (TPPP) o a cottimo (TPPC)</li> <li>• termine per l'importazione dei prodotti perfezionati (indicare la data esatta)</li> </ul> |
| codice d'imposizione     | perfezionamento passivo a cottimo / non riscossione: CI 42<br>perfezionamento passivo proprio / non riscossione: CI 41   |
| menzione                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• numero del autorizzazione</li> <li>• l'ufficio di sorveglianza, secondo autorizzazione</li> </ul>   |

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione

#### Unitamente alla DE occorre presentare all'ufficio doganale i seguenti giustificativi:

- autorizzazione originale o, per le autorizzazioni senza limiti di ordine quantitativo, soltanto una copia
- altri documenti secondo l'autorizzazione

## **Dichiarazione d'importazione (DI)**

### **Imposizione all'importazione di prodotti perfezionati (fase 1)**

Nella dichiarazione occorre fornire i seguenti dati specifici secondo autorizzazione:

#### **Dichiarazione mediante e-dec Importazione / e-dec web Importazione**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Rubrica</b>                      |   |
| tipo d'imposizione                  | traffico di perfezionamento   |
| direzione del traffico              | passivo   |
| riparazione                         | in caso di riparazione: 1 (si) e indicare il tipo di riparazione nel rubrica programma  |
| tipo di perfezionamento             | proprio o a cottimo, secondo autorizzazione   |
| procedura                           | ordinaria   |
| conteggio                           | non riscossione   |
| aliquota di dazio                   | 0.00  |
| valore statistico                   | valore complessivo dei prodotti perfezionati  |
| valore IVA                          | valore complessivo dei prodotti perfezionati, comprese le spese accessorie (trasporto, sdoganamento, assicurazione ecc.) fino al luogo di destinazione in territorio svizzero |
| aliquota IVA                        | 0 per cento - imposizione fiscale a posteriori  |
| massa netta/lorda                   | peso del prodotto perfezionato  |
| voce di tariffa                     | VT del prodotto perfezionato  |
| codice d'assoggettamento a permesso | 1 (obbligo del permesso)  |
| permessi                            | permesso singolo, AFD altri, numero del autorizzazione, data  |
| merce commerciabile                 | merce non commerciabile   |
| ufficio di notifica                 | ufficio di sorveglianza, secondo autorizzazione   |

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione.

#### **Unitamente alla DI occorre presentare all'ufficio doganale i seguenti giustificativi:**

- copia dell'autorizzazione

*Esempio d'imposizione: vedi anche [www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch) > Dichiarazione doganale > Dichiarazione da parte di ditte > e-dec importazione > Documentazione > [Imposizione di casi speciali](#)*